#### **MODELS 673, 673MX CEILING FAN** VERTICAL DISCHARGE

## THESE INSTRUCTIONS **READ AND SAVE**

## WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer at the address or telephone number listed in the warranty.
- Before servicing or cleaning unit, switch power
  off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being
  switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely
  fasten a prominent warning device, such as a tag,
  to the service panel.
- ç Installation work and electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including firerated construction codes and standards.
- 4. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities. 4
- Ġ When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- <u>ე</u> Ducted fans must always be vented to the out-
- 7. If this unit is to be installed over a tub or shower, it must be marked as appropriate for the application and be connected to a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) - protected branch circuit.
- ω NEVER place a switch where it can be reached from a tub or shower.
- 9 To reduce the risk of fire, use only metal duct-
- 10. This unit must be grounded

## CAUTION

- Ņ pors. For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and va-
- ω This product is designed to be mounted on ceiling joists (horizontally) only. DO NOT install the ventilator at any other angle. This product is designed for ceiling installation only. DO NOT MOUNT THIS PRODUCT IN A WALL!
- 4. To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
- Ġ Please read specification label on product for further information and requirements.

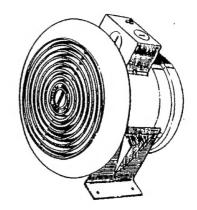
## REQUIRED TOOLS AND **MATERIALS**

- Straight-blade screwdriver
- 00000000 Hammer

  - 4 nails Wall control

  - 6" round ductwork and elbows (as needed)
  - Roof or wall cap
- Duct tape
- Electrical supplies of type to comply with local





## **VERTICAL PARA CIELO RASO MODELOS 673, 673MX VENTILADOR DE DESCARGA**

## SIAS EAY CONSERVE INSTRUCCIONES

# **ADVERTENCIA**

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELECTRICA, O LESIONES PERSONALES, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS:

- Solamente use esta unidad de la manera propuesta por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el fabricante en la dirección o teléfono anotados en la garantía.
- 2 Antes de limpiar o de poner en servicio la unidad, apague el interruptor en el panel de servicio, y asegure el panel de servicio y asegure el panel de servicio para evitar que se encienda accidentalmente. Cuando el dispositivo para desconectar el servicio eléctrico no puede ser cerrado con algún tipo de traba, sujete fuertemente al panel de servicio, una etíqueta de sujete fuertemente al panel de servicio, una etíqueta de
- ယ advertencia prominente.

  El trabajo de instalación y el cableado eléctrico deben llevarse a cabo por personal calificado de acuerdo con todos los códigos y las normas aplicables, incluyendo los códigos y normas de construcción contra incendios.
- 4. Se requiere una cantidad de aire suficiente para la combustión y escape de gases por la chimenea del equipo que quema combustible para evitar la retrogresión de la llama. Siga las especificaciones y estándares de seguridad del fabricante, tales como los que publica la Asociación Nacional de Protección Contra Incendios (NFPA por sus sigles en inglés), y la Sociedad Americana de Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (ASHRAE), y los códigos de las extended de la condicionado (ASHRAE). 4 autoridades locales
- Cuando corte o taladre en una pared o cielo raso, no dañe cableado eléctrico u otras instalaciones no visibles.
- Ō el exterior Ventiladores con conductos siempre deben extraer hacia
- Si esta unidad va a instalarse sobre una tina o ducha debe marcársela como correcta para dicha aplicación y debe conectarse a un circuito protegido (Cortacicuito Accidental a Tierra).
- Unca coloque un interruptor donde pueda ser alcanzado desde un baño o ducha.
- Para reducir el riesgo de incendio, use solamente conductos de metal.
- 10. Esta unidad se debe conectar a tierra.

## CUIDADO

- Para uso de ventilación general solamente. No lo use para extraer materiales o vapores explosivos o
- 'n peligrosos.
  Este producto está diseñado raso solamente. NO MONTE UNA PARED. para instalar en el cielo ESTE PRODUCTO EN
- Este producto está diseñado para montario solamente en vigas de cielo raso (horizontalmente). No lo monte en ningún otro ángulo.

  Para evitar daños al cojinete del motor e impulsores nuidosos y/o desequilibrados, mantenga la unidad de potencia lejos de rocios de yeso, polvo de construcción,
- Ċ, Por favor lea la etiqueta con especificaciones del producto para más información y requisitos.

## MATERIALES NECESARIOS HERRAMIENTAS

- $\Box$ Destornillador de hoja ancha
- Martillo
- Control de pared
- Conducto redondo de 15,24 cm (6 pulg.) y codos (tantos como se necesiten)
- Tapa para pared o techo
- 000 Cinta de conductos
- Cableado eléctrico y artículos del tipo necesario para cumplir con códigos locales
- INSTALLER: Leave This Manual With The Homeowner. HOMEOWNER: Use and Care Information on Page 3 INSTALADOR: Deje este manual con el dueño de casa. DUEÑO DE CASA: Información del uso y mantenimiento en la página

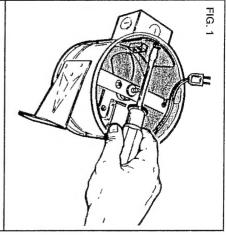
# INSTALLATION

- Unplug motor, loosen screw and remove outlet box.cover. (FIG. 1)
- 2. Pull outlet box into housing and lift out. (FIG. 2)

  Note: For easier removal of outlet box, you may wish
  to remove the motor assembly by loosening the mounting screws and rotating bracket clockwise.

  3. Draw a line on inist 2.1/4/4
- 3. Draw a line on joist 3-1/4" from the bottom edge, as shown, for 1/2" finished ceiling material. Adjust this dimension for different ceiling material thicknesses. Hold unit up and mark upper keyholes along this line. (FIG. 3)

  4. Start two nails in marked locations. Make sure nail heads are small enough to fit through larger opening in keyholes, yet large enough to hold unit securely in smaller keyholes. (FIG. 4)
- 4.



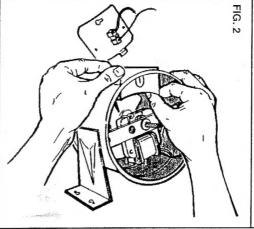
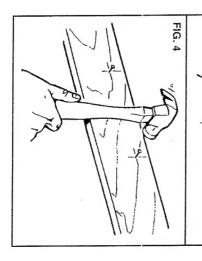


FIG. 3



# INSTALACION

Desenchufe el motor, afloje el tornillo y quite la tapa de la caja de conexiones. (FlG. 1)
 Tire la caja de conexiones que está dentro de la caja principal, y sáquela. (FlG. 2)
 Nota: para más facilidad al sacar la caja de conexiones, usted puede sacar el conjunto del motor aflojando los tornillos de montaje y girando el soporte en el sentido del reloj.

- 3. Dibuje una línea en la viga a 8,25 cm (3-1/4 pulg.) del borde inferior, tal como se muestra, para material de acabado de cielo raso de 1,27 cm (1/2 pulg.). Ajuste esta dimensión para otros grosores de materiales de cielo raso. Sostenga la unidad y marque los agujeros como llave en esta línea. (FIG. 3)

  4. Clave parcialmente dos clavos en los lugares que se marcaron. Verifique que las cabazas de estos clavos sean lo suficientemente pequeñas para caber por la parte más ancha de los agujeros en forma de llave, pero de un tamaño tal que puedan sostener la unidad con agujeros más pequeños. (FIG. 4) 4. ယ

# INSTALLATION

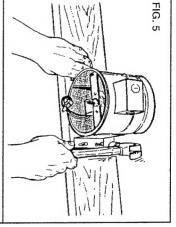
- Çī Hang unit from nails using upper keyholes and drive nails tight. Use other two nails in lower keyholes and drive tight to secure installation. (FIG.
- 5)
  Choose one of the electrical knockouts, on the outlet box, and remove by bending it back and forth with a screwdriver. (FIG. 6)
- Ω .7 Feed power cable through outlet box opening and at least 6" into outlet box. Attach with appropriate connector. Wire receptacle to power cable, connecting black to black, white to white, and ground to ground screw in outlet box. (FIG. 7 & 8)
- Replace outlet box and outlet box cover removed in Steps 2 & 3. Replace motor assembly (if removed). Plug in motor.
   Install 6" round duct and tape joints. Turn power on and check fan and damper for proper operation. (FIG. 9)
- 9
- After ceiling is finished, install grille by screwing it onto the grille stud. Tighten grille just enough to provide a flush appearance without distorting the grille. (FIG. 10)

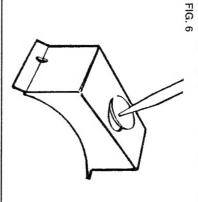
## USE AND CARE

TO CLEAN FAN ASSEMBLY: Wall switch should be in "OFF" position. Unplug fan motor cord from black receptacle. Loosen mounting screws, turn motor and bracket clockwise and lift out carefully.

Gently vacuum fan, motor and interior of housing, Motor is permanently lubricated — never needs oil-

METAL AND ELECTRICAL PARTS SHOULD NEVER BE IMMERSED IN WATER.





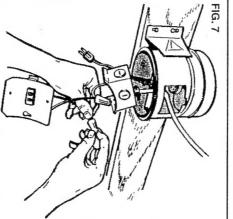
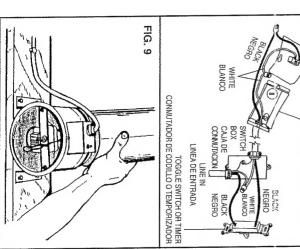


FIG. 8

FAN RECEPTACULO DEL VENTILADOR

GROUND (BARE OR GREEN WIRE)
TIERRA (CABLE VERDE O DESNUDO)



# INSTALACION

- Cuelgue la unidad de los agujeros como llave superiores y clave los clavos completamente. Clave dos clavos en los agujeros inferiores y affance la unidad. (FiG. 5)
- 9 conexiones, y sáquelo doblándolo hacia atrás y adelante con un destornillador. (FIG. 6) Escoja uno de los discos removibles de la caja de
- Pase el cable de potencia por la abertura de la caja de conexiones y deje un mínimo de 15,24 cm (6 pulg.) dentro de dicha caja. Haga la conexión apropiada. Cablee el receptáculo al cable de potencia, conectando negro con negro, blanco con blanco, y tierra al tornillo de tierra en la caja de conexiones. (FIG. 7 y 8)
   Ponga de nuevo en su lugar la caja de conexiones y su tapa que se sacaron en pasos 2 y 3. Coloque de nuevo el conjunto del motor (si es que se sacó). Enchute el motor 7.
- çω motor
- 9 Instale conducto redondo de 15,24 cm (6 pulg.) y forre con cinta las uniones. Encienda el ventilador y revise su funcionamiento y el funcionamiento del amortiguador. (FIG. 9)
- Después que el cielo raso esté acabado, instale la rejilla atornillándola en su montante. Apriete la rejilla lo suficiente para proporcionar una apariencia de que está a nivel, pero sin que ella se doble. (FIG. 10)

## OSU Y MANTENIMIENTO

PARA LIMPIAR EL CONJUNTO DEL VENTILADOR: el conmutador de pared debe estar en la posición de "OFF" (apagado). Desenchufe el cable del motor del ventilador del recepitáculo negro. Alfoje los tornillos de montaje, gire el motor y el soporte en el sentido del reloj y sáquelo el motor y el soporte en el sentido del reloj y sáquelo cuidadosamente

Pase una aspiradora suavemente por el ventilador, motor e interior de la caja. El motor viene permanentemente lubricado — no necesita aceite.
EL METAL Y LAS PIEZAS ELECTRICAS NO SE DEBEN METER DENTRO DEL AGUA.

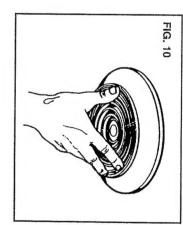
BROAN ONE YEAR LIMITED WARRANTY
Broan warrants to the original consumer purchaser of its products that such products will be free from defects in materials or workmanship for a period of one year from the date of original purchase. THERE ARE NO OTHER PRIVATED TO J. INFL. LED. WARRANTIES OF WARRANTES OF

is warranty gives you specific legal rights, and you may also have the rights, which vary from state to state. This warranty supersedes prior warrantes.

You warrantes.

You warrantes, you must (a) pilly Broan at the advantant of the warrantes or telephone number below, (b) give the model number and tridentification and (c) describe the nature of any defect in the product of part. At the time of requesting warranty service, you must present its product of the original purchase date.

Broan-NuTone LLC, 926 West State Street Hartford, WI 53027 (1-800-637-1453)



Broan garantiza al consumidor comprador original de sus productos que dichos productos carecerán de defectos en maleriales o en mano de obra por un período de una rão a partir de la becha original de compra. NO EXISTEN OTRAS GARANTIAS, NI EXPLICITAS, NI APLICITAS, NI CLIVENUO, PERO NO LIMITADAS, A, GARANTIAS, MIPLICITAS, NI MAPLICITAS, NI CAMBRICAS, NI CAMBRICAS, NI CAMBRICAS, NI CAMBRICAS, NI MAPLICITAS, NI CAMBRICAS, NI CAMBRICAS,

La dunación de cualquier parantia implicia se limita a un periodo de un año como se especifica an la grannil a expresa. Algumos estados no permiten limitaciones en cuanto al tiempo de expiración de una grannila impliciala, por lo que la limitación antes membronada puete no corresponderte. LA CREJCACIONUDE BROAM, DEERPANARO REEMILAZAR, SIGUIENDO EL CHITERIO DE BROAM, DEERPANARO REEMILAZAR, SIGUIENDO EL CHITERIO DE BROAM, DEERPANARO REDE L'UNICO Y EXCLUSIVO RECURSO L'EGAL DEL COMPRADOR BADO ESTA GRANNITA, ARBOAM NO SERA RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSIGUIENTES, O POR DAÑOS SEPCIALES RESULTANTES. A PAR DEL USO O DESEMPEÑO DEL PRODUCTIO.

Algumos estados no permiten la acciulación cilmitación de daños a cocidentales o consiguientes, por lo que la limitación antes mencionada puede no aplicarse a usted.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos, los cueles varian de estado a estado. Esta garantía reemplaza dodas las garantias anteóriores.

Para tener derecho el servicio de garantía, usted debe (a) notificar a Broan en la dirección o al número de teléfono que se menciona abajo, (b) dar el número del modelo y la identificación de la pieza, y (c) describri la naturaleza de cualquier defecto en el producto o pieza. En el momento de solicitar servicio cubierto por la garantía, usted debe presentar comprobacción de fecha original de compra.

Broan-NuTone LLC, 926 West State Street Hartford, WI 53027 (1-800-837-1458)

SERVICIO

PIEZAS DE

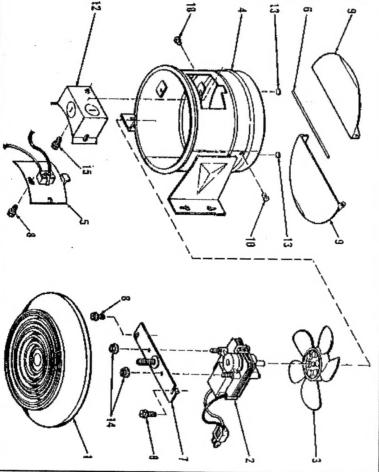
MODELOS 673, 673MX

Las piezas de recambio se pueden ahora pedir en nuestro Web site. Visítenos por favor en www.Broan.com

#### **PARTS** SERVICE

MODELS 673, 673MX

Replacement parts can now be ordered on our website. Please visit us at www.Broan.com



2 99080199 Motor (673)  2 99080199 Motor (673)  3 99020125 Plastic Blade 4 97005321 Housing 5 99270982 Housing 6 98004935 Damper Rod 7 97005322 Motor Plate 8 99170245 8B x 3/8 Slotted Head (3 req.) 10 99100379 Slotsed End Bushing 12 98004934 Pad Damper (2 req.) 13 99100405 Pad Damper (2 req.) 14 99260428 Grounding Screw Rejilla Motor (5e req. 2) 15 99150471 Grounding Screw  Motor (673)  Mator (673)  Vara del amortiguador  Placa del amortiguador (Se req. 2)  Casquillo con un extremo ciego  Caja de conexiones  Almohadilla del amortiguador (Se req. 2)  Tuerca 6-32 (5e req. 2)  Tornilla de tierra	NUMERO DE CODIGO	PART NO. NUMERO DE PIEZA	DESCRIPTION	DESCRIPCION
Motor (673) Motor (673) Motor (673MX) Plastic Blade Housing Receptacle Damper Rod Motor Plate 8B x 3/8 Slotted Head (3 req.) Damper Half (2 req.) Closed End Bushing Outlet Box Pad Damper (2 req.) 6-32 Nut (2 Req.) Grounding Screw		99110454	Grille	Rejilla
Motor (673MX) Plastic Blade Housing Receptacle Damper Rod Motor Plate BB x 3/8 Slotted Head (3 req.) Damper Half (2 req.) Closed End Bushing Outlet Box Pad Damper (2 req.) 6-32 Nut (2 Req.) Grounding Screw	2	99080199	Motor (673)	Motor (673)
5 Plastic Blade Housing Receptacle Damper Rod Motor Plate 8B x 3/8 Slotted Head (3 req.) Damper Half (2 req.) Closed End Bushing Outlet Box Pad Damper (2 req.) 6-32 Nut (2 Req.) Grounding Screw		99080547	Motor (673MX)	Motor (673MX)
Housing Receptacle Damper Rod Motor Plate BB x 3/8 Slotted Head (3 req.) Damper Half (2 req.) Closed End Bushing Outlet Box Pad Damper (2 req.) 6-32 Nut (2 Req.) Grounding Screw	ω	99020125	Plastic Blade	Hoja plástica
Receptacle Damper Rod Motor Plate 8B x 3/8 Slotted Head (3 req.) Damper Half (2 req.) Closed End Bushing Outlet Box Pad Damper (2 req.) 6-32 Nut (2 Req.) Grounding Screw	4	97005321	Housing	Cala
Damper Rod Motor Plate 8B x 3/8 Slotted Head (3 req.) Damper Half (2 req.) Closed End Bushing Outlet Box Pad Damper (2 req.) 6-32 Nut (2 Req.) Grounding Screw	رن د	99270982	Receptacle	Receptáculo
Motor Plate  8B x 3/8 Slotted Head (3 req.)  Damper Half (2 req.)  Closed End Bushing  Outlet Box  Pad Damper (2 req.)  6-32 Nut (2 Req.)  Grounding Screw	o	98004935	Damper Rod	Vara
BB x 3/8 Slotted Head (3 req.) Damper Half (2 req.) Closed End Bushing Outlet Box Pad Damper (2 req.) 6-32 Nut (2 Req.) Grounding Screw	7	97005322	Motor Plate	Placa del motor
Damper Half (2 req.) Closed End Bushing Outlet Box Pad Damper (2 req.) 6-32 Nut (2 Req.) Grounding Screw	8	99170245	8B x 3/8 Slotted Head (3 req.)	8Bx
Closed End Bushing Outlet Box Pad Damper (2 req.) 6-32 Nut (2 Req.) Grounding Screw	9	98004934	Damper Half (2 req.)	Mita
Outlet Box Pad Damper (2 req.) 6-32 Nut (2 Req.) Grounding Screw	10	99100379	Closed End Bushing	Cas
Pad Damper (2 req.) 6-32 Nut (2 Req.) Grounding Screw	12	98005329	Outlet Box	Cai
Grounding Screw	13	99100405	Pad Damper (2 req.)	AI.
Grounding Screw	14	99260428	6-32 Nut (2 Req.)	Tue
	15	99150471	Grounding Screw	Ton

Always order by "Part No." NOT by "Key No."

Ordene siempre por "Número de pieza", NO por "Número de código".